

30. Sep. 1939

10

Deutsches Historisches Institut in Rom, Berlin SW, den 1. Nov. 1943
Der kassenärztliche Leiter, Nr. 72 1. November 1943

An
die Preussische Generalstaatskasse Berlin
Berlin S. 2. ...

Abschließungsbescheid.

Frau Gertraud Reiter geb. Thurner
Gries i. Pinzgau
bei Zell am See

Sehr geehrte Frau Reiter!

Ihr Mann hat mir eben einen langen Bericht über den Transport Ihrer Möbel und der Institutssachen nach Gries geschickt. Ich bin froh, daß wenigstens ein Teil der Institutssachen aus Rom herausgekommen ist; leider weiß ich aber nicht, was diese Kisten enthalten. Da ich Ende dieser Woche ohnehin nach Salzburg komme, möchte ich am nächsten Sonntag, wenn es irgend möglich ist, zu Ihnen nach Gries kommen, um die Kisten und ihren Inhalt anzuschauen, um festzustellen, ob und was eventuell von dort hierher geschickt werden könnte, weil die Herren vom Deutschen Historischen Institut in Rom hier weiter arbeiten werden. Ich kann Ihnen leider keine genaue Angaben über meine Ankunft machen, bitte Sie aber, Vorsorge zu treffen, daß ich am nächsten Sonntag, wenn ich nach Gries kommen kann, Zugang zu den Kisten finde.

Das Gehalt Ihres Mannes wird ab 1. November an Sie überwiesen werden. Das Gehalt für September und Oktober liegt hier bei der Deutschen Bank und kann von Ihrem Mann jederzeit abgerufen und Ihnen überwiesen werden. Ob Ihr Mann Ihnen eine Vollmacht erteilt hat, mit welcher Sie selbst das Geld bei der Bank abrufen können, weiß ich nicht, das müssen Sie selbst in Ordnung bringen. Die Frage, ob und wie Sie für den Abtransport Ihrer Sachen aus Rom entschädigt werden sollen, wird erst später geregelt werden. Ich hoffe aber, daß es möglich ist, daß Sie etwas bekommen werden.

Mit besten Grüßen und

Heil Hitler!

1.) Vergütung monatlich:

2.) Pensionierungsbetrag monatlich:

Dieser Betrag ist von 1. April 1941 ab monatlich aus 17. Jahren Ruhestand des Dienstreisenden des verstorbenen bei der Deutschen Bank, Ausland, Berlin S. 2. mit dem entsprechenden Vermerk "Dienstbezüge für den Lebensabend"